

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1982 Nr. 103

---

---

A. TITEL

*Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Verenigd  
Koninkrijk van Groot-Brittannië en Ierland tot uitlevering van  
misdadigers;  
Londen, 26 september 1898*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is bij Koninklijk besluit van 2 januari 1899 bekendgemaakt in *Stb.* 15.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1967, 131.

G. INWERKINGTREDING

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1967, 131 en *Trb.* 1971, 81.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1967, 131, *Trb.* 1971, 81, 198 en 211 en *Trb.* 1976, 87.

Op 9 juni 1982 zijn te Wellington tussen de Nederlandse en de Nieuw-Zeelandse Regering „letters of understanding” inzake de toepassing van het Verdrag gewisseld.

De tekst van deze „letters of understanding” luidt als volgt:

## Nr. I

*(Nota van de Ambassade van het Koninkrijk der Nederlanden gericht aan het Ministerie van Buitenlandse Zaken te Wellington)*

No 3841

The Royal Netherlands Embassy presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the honour, with reference to the recent discussions between the Embassy and the Ministry, to inform the latter that the Government of the Kingdom of the Netherlands considers that the Treaty between the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the Kingdom of the Netherlands for the mutual surrender of fugitive criminals, signed in London on September 26, 1898, which Treaty created certain rights and obligations for New Zealand at a time when it was a territory under the sovereign jurisdiction of the United Kingdom, has continued without interruption to be binding upon New Zealand and the Kingdom of the Netherlands.

It would be appreciated if the Ministry would confirm that the foregoing is the understanding of the Government of New Zealand.

The Royal Netherlands Embassy avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs the assurances of its highest consideration.

Wellington, 9 June 1982

---

Nr. II

The Ministry of Foreign Affairs presents its compliments to the Royal Netherlands Embassy and has the honour, with reference to the Embassy's Note No. 3841 of 9 June 1982, to confirm that the Government of New Zealand shares the understanding of the Government of the Netherlands that the 1898 Treaty between the United Kingdom and the Kingdom of the Netherlands for the mutual surrender of fugitive criminals, which created certain rights and obligations for New Zealand at a time when it was a territory under the sovereign jurisdiction of the United Kingdom, has continued without interruption to be binding upon New Zealand and the Kingdom of the Netherlands.

The Ministry of Foreign Affairs avails itself of this opportunity to renew to the Royal Netherlands Embassy the assurances of its highest consideration.

Ministry of Foreign Affairs,  
Wellington.

9 June 1982

---

Uitgegeven de *negentiende* juli 1982.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
A. A. M. VAN AGT